



香港青少年服務處

HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

寄養
服務

2024年1月通訊
非賣品



香港青少年服務處

HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

編委會：社工督導李重豪（主席）
寄養服務社工劉珏婷（主編）
活動幹事彭亮軒（成員）

出版：香港青少年服務處
電話：2750 7913
傳真：2755 3137
網址：<http://www.cys.org.hk>
出版日期：2024年1月
印刷數量：200份
版權所有，如有引用，請註明出處
非賣品

寄養
服務



目錄

編者的話	02
機構為本為寄養兒童提供的加強臨床心理支援服務	03
善待自己與服務應用	03
情緒教室	04
兒童之家及寄養服務嘉許禮 2023	05
寄養樂聚在海洋	06
兒童之家及寄養服務親子聚餐樂融融	07
服務報告	08
服務計劃：未來方向及活動	09
「護兒」資訊	10
生活點滴、活動花絮	11-14
寄養家長招募	15
寄養家庭推薦獎勵計劃	16
服務質素標準介紹	17
鳴謝及意見欄	18

編者的話

各位寄養姨姨、寄養叔叔，身心健康！新年進步！在這普天同慶的節日下，願大家能與親友歡度佳節。同時，亦為小朋友添上更多溫情，讓他們一同體驗歡度節日的幸福，在小生命裡一點一滴地累積更多更豐富的美好時光。

適逢今年是本處成立四十五周年，正如機構主題「凝聚、同行、邁步向前」，願寄養家長與我們攜手迎接 2024 年，一同合作祝福更多兒童生命，讓他們的成長綻放更多色彩。

機構為本為寄養兒童提供的 加強臨床心理支援服務

本處寄養服務獲社會福利署撥款推行「機構為本為寄養兒童提供的加強臨床心理支援服務」。旨在為有特殊需要及等候長期臨床心理服務的寄養兒童及青少年提供及早評估及暫時介入的臨床心理支援服務。而服務使用者可經由本機構寄養服務社工進行轉介。



善待自己與服務應用

寄養家長在照顧寄養兒童過程中面對不同挑戰，有時身心靈都難免出現疲勞。有見及此，我們邀請了臨床心理學家劉雅婷博士為寄養家長講解「自我慈悲」概念，希望有助提升寄養家長對身心健康的覺察，學習照顧自己，安穩自我情緒。



情緒教室

聽故事學情緒

繪本：慌張先生
作者：賴馬
繪者：賴馬
出版社：親子天下
出版日期：1999/01/15



故事內容大綱：

森林裡的大樹村，住著很多動物村民，當中有一位慌張先生，他做事總是十分焦急。有一天，村裡要上演一齣好戲，村民們開開心心打扮了一番，然後出發往劇場看戲去，只有慌張先生在家裡睡覺。戲快開演了，他才慌張地跳下床，一路往劇場直衝，他很擔心今天要演主角的自己，卻可能遲到了。那時候的他感到非常憂慮和焦急。直到慌張先生急忙地穿上戲服、爬上舞台，他才猛然發現穿錯了戲服，引致所有觀眾開懷大笑，令他感到十分尷尬。

給家長的話：

這個故事可以幫助我們認識情緒和引起情緒的原因。慌張先生因為睡晚了，「思想反應」是擔心會遲到，所以「情緒反應」是感到很焦急，而其「行為反應」是衝跑到劇場。而焦急情緒亦影響了他的思路，令他沒有想清楚便穿錯了演戲的服飾。結果觀眾發笑的行為，又引起慌張先生新的情緒反應：尷尬。

任何人都曾經歷過焦急或慌張的時候，一旦受情緒影響，我們很容易跳過冷靜思考的過程而做出不恰當的行為。因此，當孩子焦急或慌張時，家長宜先舒緩孩子的情緒，情緒放鬆後，可以協助孩子回到冷靜思考的過程，讓他們想清楚後才行動。

情緒學習



引起情緒的原因	情緒反應	行為反應
慌張先生睡晚了，但戲劇快要開始了	擔心遲到、焦急	衝跑到戲院
慌張先生穿錯了演戲的服飾，觀眾發笑	感到尷尬	尷尬地笑

筆者：岑穎忻 香港青少年服務處社工督導、美國遊戲治療協會註冊遊戲治療師督導

兒童之家及寄養服務嘉許禮2023

經過一輪籌備與綵排，兒童之家及寄養服務嘉許禮2023於2023年7月完滿結束，當日以「感恩同行重歡聚·愛心燃亮45載情」為主題，表揚接受本處服務的兒童及其家人、寄養家長、贊助單位和義工團體於過去一年的努力和付出，並藉此機會聚首一堂。我們十分榮幸能夠邀請社會福利署沙田區福利專員馮淑文女士擔任主禮嘉賓，也感謝皇后洋行有限公司董事總經理湯修齊先生MH太平紳士、古天樂慈善基金總幹事鄧秋英女士、勵心服務協會榮譽會長毛偉琪先生及會長歐麗琼女士蒞臨支持和參與嘉許禮。



活動中兒童之家及寄養服務的兒童均投入參與，他們更是各司其職，擔任表演者、司儀、接待、佈景板設計等崗位，期望各贊助單位、義工團體、寄養家長、兒童家人及照顧者繼續同心同行，陪伴兒童發展成長。



寄養樂聚在海洋

社會福利署於2023年11月4日在海洋公園舉辦「寄養樂聚在海洋」活動，當日共有十一間營辦寄養服務機構的代表、以及約400名寄養兒童、寄養家長及其家庭成員參與。寄養家長及寄養兒童均表示在主題樂園裡度過了愉快的一天。勞工及福利局局長孫玉菡先生JP致辭時表示，政府一向十分重視寄養服務，為此感謝各寄養家庭以愛心照顧寄養兒童。孫局長期待更多熱心人士申請成為寄養家長，讓因特殊家庭情況而缺乏父母照顧的兒童，可以在寄養家庭繼續享受家庭生活。



兒童之家及寄養服務

「親子聚餐樂融融」

本處於2023年11月舉辦「親子聚餐樂融融」活動，讓居於本處兒童之家及寄養家庭的兒童及其家人有機會到酒店進食自助餐，豐富他們的生活經驗。是次活動獲得古天樂慈善基金的贊助，其基金總幹事鄧秋英女士聯同義工出席是次聚餐，她致辭時表示基金了解本處兒童之家及寄養服務對象的需要，因此藉著贊助是次自助餐，讓他們達成到酒店進食的心願。

當日在輕鬆愉快的氣氛下，270位兒童及其家人、寄養家庭一邊品嚐美食，一邊分享兒童成長和生活片段，增進彼此的聯繫。此外，藉著是次活動嘉許作為義工的寄養家庭，感謝他們持久照顧兒童的熱誠和善心。席間更有音樂導師與兒童進行音樂表演，讓兒童有機會發揮所長，與大家分享音樂。同時，活動也為十一月生日的兒童慶祝，讓他們倍感驚喜呢！



服務報告

2023年7-12月曾舉辦之活動：

日期	「寄養服務」活動
6-8/2023	「興趣由我創」閱讀獎勵計劃
8/7/2023	兒童之家及寄養服務嘉許禮 2023
1/11-31/12/2023	聖誕禮物暖萬心 2023
11/11/2023	親子聚餐樂融融
1/11-31/12/2023	分享如何「保護兒童及青少年」活動

日期	「機構為本為寄養兒童提供的加強臨床心理支援服務」培訓
13/10/2023	善待自己與服務應用

寄養服務統計 (4/2023 - 9/2023)

過去半年，共有 8 位寄養兒童離開寄養家庭，有 2 位回家團聚 及 6 位轉往其他服務單位。服務檢討問卷顯示 100% 寄養兒童、親生家長及轉介社工表示寄養服務對寄養兒童有幫助，他們舉例在兒童自我照顧、學業、行為情緒及興趣發展方面均有所裨益。

機構為本為寄養兒童提供的加強臨床心理支援服務統計 (4/2023 - 9/2023)

過去半年，臨床心理學家提供之個案服務次數有 81 節，服務使用者滿意度為 100%。此外，臨床心理學家亦為寄養服務社工及寄養家長提供 1 次培訓。

服務計劃：未來方向及活動

經過搜集寄養家長 / 寄養兒童及其家人 / 轉介社工的意見，未來一年的服務計劃如下 (2023 年 4 月至 2024 年 3 月)

	兒童工作	家長工作
寄養服務	1. 發展兒童的多元潛能 2. 增強兒童的情緒支援 3. 提升兒童的學習興趣 4. 保護兒童及青少年免受傷害	1. 促進寄養兒童與寄養家長及兒童家人的關係 2. 嘉許寄養家庭的服務貢獻 3. 加強招募及培訓寄養家長
機構為本為寄養兒童提供的加強臨床心理支援服務	增強兒童的情緒支援	加強培訓寄養家長及寄養服務社工

擬辦寄養服務活動 (2024 年 1 月至 2024 年 6 月)

寄養服務活動名稱	舉辦日期
寄養兒童生日會暨寄養服務宣傳活動 (第一季)	1/2024 - 4/2024



「護兒」資訊

- 當兒童告訴你被親友觸摸私人部位 (例如臀部)，寄養家長需要**
 - ☑ 關心兒童情緒，仔細了解事件，並教導兒童需拒絕任何人觸摸自己私人部位，遇到侵犯時應叫「唔好」，並告訴信任的成人，然後把事情轉告寄養服務社工跟進。
- 假若兒童家人安排一位未成年人士接送兒童**
 - ☑ 因對方並非成年人，寄養家長不應把兒童轉交給他，並需把事情告訴寄養服務社工跟進。接送兒童人士必須為其家人或轉介社工授權人士。
- 寄養家長與兒童外出時需要上洗手間，若不方便帶隨兒童進入洗手間內，**
 - ☑ 寄養家長應教育兒童在洗手間外安靜等候，提醒兒童不要與陌生人聊天及跟隨別人離開。
- 若兒童正在看電視不願意跟隨你外出買東西，寄養家長應**
 - ☑ 教導兒童後與兒童一起外出，切記不能獨留兒童在家，不但容易發生危險，獨留 16 歲或以下兒童在家更有可能觸犯法例。
- 與兒童外出時經過公園，兒童強烈表示希望在公園玩耍，**
 - ☑ 寄養家長在時間許可下陪同兒童在公園玩耍，謹記兒童需由家長陪同，

Q

網上自我保護小錦囊

上網守則：

☞

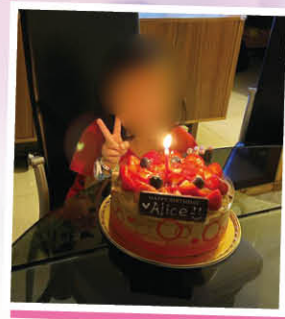
- 1. 有頭有尾，登入後便謹記須登出
- 2. 不洩漏姓名、地址、電話號碼等個人資料
- 3. 不下載色情、暴力相片 / 短片
- 4. 拒絕陌生朋友的邀請
- 5. 不開啟不明來歷的電郵
- 6. 不透露個人密碼

生活點滴 · 活動花絮

愛心捐贈



生日快樂

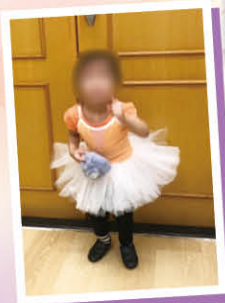


生活點滴



發展才能

STEM 香港小學生大獎賽





香港青少年服務處
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

歡迎加入 成為寄養家庭

理想寄養家長：

- ♥ 喜愛兒童、有照顧兒童的經驗及能力
- ♥ 能為兒童安排妥善的照顧計劃
- ♥ 有管教及培養兒童的合適態度及技巧
- ♥ 具小學或以上教育程度
- ♥ 身體健康及情緒穩定
- ♥ 家庭生活愉快安定
- ♥ 經濟狀況穩定
- ♥ 家居環境安全整潔有足夠的居住空間
- ♥ 寄養家長及家庭成員同意參與寄養服務
- ♥ 願意接受社工的調查及督導

我們是一家



寄養家長津貼

♥ 寄養兒童生活津貼

♥ 寄養服務獎勵金

♥ 寄養兒童入住津貼

♥ 若照顧3歲以下或特殊需要的兒童，

另有額外津貼。



有興趣了解或申請成為寄養家長，

請致電  2750 7913或

 電郵至 sgfhc@hkcs.org.hk，
與本處寄養服務社工聯絡 

www.cys.org.hk 



寄養家庭推薦獎勵計劃 提名表格

現誠意邀請各位寄養家長推薦合適的親友，加入成為寄養家長，照顧社會上有需要的兒童，讓兒童健康快樂地成長

1. 凡推薦親友參加「寄養服務簡介」後，推薦人將獲贈\$50購物券一張；申請者均可獲贈精美紀念品一份；
2. 若申請家庭正式獲批成為「寄養家庭」，推薦人將額外獲贈\$50購物券兩張，以茲鼓勵。
3. 本計劃由現時開始至二零二四年十二月三十一日止。



感謝各寄養家長推薦親友加入寄養服務行列。

申請人家庭資料

女申請人姓名：_____

男申請人姓名：_____

聯絡電話：(家) _____

(手提) _____

申請人住址：_____

推薦人資料

寄養家長姓名：_____

聯絡電話：(家) _____

(手提) _____

日期：_____

如有任何調查，請致電27507913聯絡本機構寄養服務社工

服務質素標準介紹

為確保服務質素，本機構依據社會福利署的指引，訂立十六項服務質素標準，如對以下資料有任何意見，可向寄養服務社工或社工督導反映。

服務質素標準(一)

服務單位確保製備說明資料，清楚陳述其宗旨、目標和提供服務的形式，隨時讓公眾索閱。

服務質素標準(二)

服務單位應檢討及修訂有關服務提供方面的政策和程式。

服務質素標準(三)

服務單位存備其服務運作和活動的最新準確記錄。

服務質素標準(四)

所有職員、管理人員、管理委員會和 / 或理事會或其他決策組織的職務及責任均有清楚的界定。

服務質素標準(五)

服務單位 / 機構實施有效的職員招聘、簽訂職員合約、發展、訓練、評估、調派及紀律處分守則。

服務質素標準(六)

服務單位定期計劃、檢討及評估本身的表現，並制定有效的機制，讓服務使用者、職員及其他關注人士就服務單位的表現提出意見。

服務質素標準(七)

服務單位實行政策及程序以確保有效的財政管理。

服務質素標準(八)

服務單位遵守一切有關的法律責任。

服務質素標準(九)

服務單位採取一切合理步驟，以確保職員和服務使用者處身於安全的環境。

服務質素標準(十)

服務單位確保服務使用者獲得清楚明確的資料，知道如何申請接受和退出服務。

服務質素標準(十一)

服務單位運用有計劃方法以評估和滿足服務使用者的需要（不論服務對象是個人、家庭、團體或社區）

服務質素標準(十二)

服務單位盡量尊重服務使用者知情下作出服務選擇的權利。

服務質素標準(十三)

服務單位尊重服務使用者的私人財產權利。

服務質素標準(十四)

服務單位尊重服務使用者保護私隱和保密的權利。

服務質素標準(十五)

每一位服務使用者及職員均有自由申訴其對機構或服務單位的不滿，而毋須憂慮遭受責罰，所提出的申訴亦應得到處理。

服務質素標準(十六)

服務單位採取一切合理步驟，確保服務使用者免受侵犯。

多謝以下熱心人士贈送不同物品 / 提供服務予寄養兒童：

鳴謝



小蜜蜂慈善基金



香港警察隊員佐級協會



Box of Hope



古天樂慈善基金

各寄養家長盡心盡力照顧兒童

各界熱心人士贈送的兒童物品，我們已送予有需要的寄養兒童。

意見欄

各位如對本處寄養服務或服務質素標準，包括標準6,10-16有任何意見，可直接聯絡寄養服務社工。如想進一步表達意見，可聯絡寄養服務社工督導，聯絡電話：2750 7913；地址：九龍啟業邨啟盛樓地下4號。
